SUMMARY TABLE OF RULES RELATED TO SIGNIFICANT DEMAND: GENERAL CIRCUMSTANCES

Official Languages (Communications with and Services to the Public) Regulations (2019)

This table is intended as a practical reference tool but does not replace the <u>Regulations</u>. The Regulations take precedence over this table.

| DEMOGRAPHIC TYPE 1: CMA ¹ where the minority is 5000 + | | | | | | |
|---|--|---|-------------------------|-------------|--------|--|
| Office | Office Services offered Language designation | | | | | |
| Ojjice | Office Services offered | | Automatic | Conditional | Rule | |
| Only | | | Yes | | 5(1)a) | |
| | Different services | | Yes | | 5(1)a) | |
| Several | Same | Not key or key ² | Yes, proportionality | | 5(1)b) | |
| | services | If 1 Million population ³ and key services | Yes, proportionality +1 | | 5(1)c) | |

| DEMOGRAPHIC TYPE 2: CMA ⁴ where the minority is – 5000 | | | | | | | | |
|---|---------|--------------------|----------------------|----------------------|----------|-----------------------|----------|--|
| Services | Office | Comings offered | | Language designation | | | | |
| Services | Office | Services offered | Automatic | Cond | ditional | If | Rule | |
| Not key All | | | | Service ar | ea | 1. OL Minority School | 5(1)d.1) | |
| | All | | | | | 2. 5,000 | 5(1)e) | |
| | | | | Measuring | g demand | 5% + | 5(1)d) | |
| | Only | | Yes | | | | 5(1)f) | |
| | | Different services | Yes | | | | 5(1)f) | |
| Key | Coverel | | Yes, proportionality | | | | 5(1)g) | |
| | Several | Same services | | Residual c | offices | 1. OL Minority School | 5(1)d.1) | |
| | | | | (Service a | rea) | 2. 5,000 | 5(1)e) | |

| DEMOGRAPHIC TYPE 3: CSD where the minority is 500 + = 5% + | | | | | | | | |
|--|---------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-------------|--|
| Services | Office | Services | | | Language designation | | | |
| Services | Ojjice | offered | | Automatic | Conditional | If | Rule | |
| | Only | | | Yes | | | 5(1)h)(iii) | |
| | | Different services | | Yes | | | 5(1)h)(iii) | |
| | | | Minority = 30%+ | Yes | | | 5(1)j) | |
| Not key or key | Several | everal | | Yes, proportionality | | | 5(1)i) | |
| | | Same | Minority = | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | |
| | | services | between | | Residual offices | 2. Two provinces with | 5(1)h)(iv) | |
| | | | 5-30% | 30% | (Service area) | different OL | | |
| | | | | | (Service area) | 3. 5,000 | 5(1)h)(ii) | |
| | | | | | | 4. 500 + = 5% + | 5(1)h)(i) | |

OL = official language

CMA = Census Metropolitan Area

CSD = Census Subdivision

Demographic Type: The demographic type relates to the CMA or CSD where the office is located.

¹ **In Quebec:** Saguenay, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montréal

Outside Quebec: Vancouver, Victoria, Calgary, Kelowna, Edmonton, Saskatoon, Regina, Winnipeg, Greater Sudbury, Barrie, Windsor, London,

Hamilton, Kingston, Kitchener-Cambridge-Waterloo, Oshawa, St-Catharines-Niagara, Toronto, Moncton, Fredericton, Saint John,

Halifax

Key Services: In CMAs and CSDs, services offered by: office of Canadian Heritage, office of the Public Service Commission, post office, Service

Canada Centre, passport point of service, Business Development Bank of Canada, Canada Revenue Agency, regional economic

development agency (as defined in Section 2 of the Regulations)

In CSDs: RCMP detachment

³ Montréal, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver

⁴In Quebec: Drummondville

Outside Quebec: Abbotsford-Mission, Nanaimo, Chilliwack, Kamloops, Red Deer, Lethbridge, Thunder Bay, Brantford, Belleville-Quinte W.,

Guelph, Peterborough, St. John's

SUMMARY TABLE OF RULES RELATED TO SIGNIFICANT DEMAND: GENERAL CIRCUMSTANCES

| DEMOGR | DEMOGRAPHIC TYPE 4: CSD where the minority is 500 + = -5% | | | | | | |
|----------|---|--------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------------|------------|--|
| Camilaaa | Office | Comisso offered | | Language designation | | | |
| Services | Office | Services offered | Automatic | Conditional | lf | Rule | |
| | | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | |
| Not kov | All | | | Service area | 2. Two provinces with different OL | 5(1)h)(iv) | |
| Not key | All | | | 3. 5,000 4. 500 + = 5% + | | 5(1)h)(ii) | |
| | | | | | | 5(1)h)(i) | |
| | | | | Measuring demand | 5% + | 5(1)k) | |
| | Only | | Yes | | | 5(1)I) | |
| | | Different services | Yes | | | 5(1)I) | |
| | | | Yes, proportionality | | | 5(1)m) | |
| Kov | | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | |
| Key | Several | Same services | | Residual offices | 2. Two provinces with | 5(1)h)(iv) | |
| | | Same services | | | different OL | | |
| | | | | (Service area) | 3. 5,000 | 5(1)h)(ii) | |
| | | | | | 4. 500 + = 5% + | 5(1)h)(i) | |

| DEMOGR | DEMOGRAPHIC TYPE 5: CSD where the minority is 200-500 = 5% + | | | | | | |
|----------|--|------------------|----------------------|------------------|------------------------------------|------------|--|
| Comisos | Office | · · · · · · · | Language designation | | | | |
| Services | Ojjice | Services offered | Automatic | Conditional | If | Rule | |
| | | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | |
| Not key | All | | | Service area | 2. Two provinces with different OL | 5(1)h)(iv) | |
| | All | | | 3. 5,000 | 5(1)h)(ii) | | |
| | | | | 4. 500 + = 5% + | | 5(1)h)(i) | |
| | | | | Measuring demand | 5% + | 5(1)n) | |
| | One | | Yes | | | 5(1)0) | |
| | | Different | Yes | | | | |
| | | Same | Yes, proportionality | | | 5(1)p) | |
| Key | | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | |
| Rey | Several | | | Residual offices | 2. Two provinces with different OL | 5(1)h)(iv) | |
| | | | | (Service area) | 3. 5,000 | 5(1)h)(ii) | |
| | | | | | 4. 500 + = 5% + | 5(1)h)(i) | |

| DEMOGR | DEMOGRAPHIC TYPE 6: CSD where the minority is - 200 = 30% + | | | | | | |
|----------------------|---|-----------|--------------|-----------------------|---|--|--|
| Language designation | | | | | D. J. | | |
| Services Off | Office | Automatic | Conditional | If | Ruie | | |
| | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | | |
| | | | | 2. Two provinces with | Rule 5(1)h.1) 5(1)h)(iv) 5(1)h)(ii) 5(1)h)(i) 5(1)q) | | |
| Not key | All | | Service area | different OL | | | |
| | | | | 3. 5,000 | | | |
| | | | | 4. 500 + = 5% + | | | |
| Key | All | Yes | | | 5(1)q) | | |

SUMMARY TABLE OF RULES RELATED TO SIGNIFICANT DEMAND: GENERAL CIRCUMSTANCES

| DEMOGRAPHIC TYPE 7: CSD where the minority is 200-500 = - 5% OR - 200 = - 30% | | | | | | | |
|---|--------|-----------|----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Comisos | Office | | Language designation | | Rule | | |
| Services | Office | Automatic | Conditional | If | | | |
| Not key or key | | | | 1. OL Minority School | 5(1)h.1) | | |
| | All | | Service area | Two provinces with different OL | 5(1)h)(iv) | | |
| | | | | 3. 5,000 | 5(1)h.1) 5(1)h)(iv) 5(1)h)(ii) | | |
| | | | | 4. 500 + = 5% + | 5(1)h)(i) | | |

| OTHER SITUATIONS | | | | | |
|------------------|---|---|--------|--|--|
| Services | Language designation | | | | |
| Services | Conditional | lf | Rule | | |
| Not key or key | Office located on an island accessible only by boat or by plane. | Minority population = 30% + of the population of the island | 5(1)t) | | |
| Not key or key | Office outside a CMA and within a CSD that it serves, the number of persons of the minority population in the CSD has not been determined or cannot be disclosed by Statistics Canada. | Measuring demand 5% + | 5(1)r) | | |
| Not key or key | Office outside a CMA and within a CSD, the number of persons of minority population in the service area of the office cannot be determined or cannot be disclosed by Statistics Canada. | Measuring demand 5% + | 5(1)s) | | |

| OFFICES LOCATED OUTSIDE CANADA | | | | | | |
|---|-----------|----------------------|------|------|--|--|
| Complete | | Language designation | | | | |
| Services | Automatic | Conditional | lf | Rule | | |
| Other than Embassies and immigration offices in Embassies | | Measuring demand | 5% + | 5(3) | | |

| DEMOGRAPHIC PROTECTION | | | | | | |
|------------------------|--|---|--------|--|--|--|
| Services | Language designation | | | | | |
| Services | Conditional If | | | | | |
| Not key or key | Office subjects to the provisions 5(1)b), c), g), h), i), j), l) m), o), p), or q) | The office was designated bilingual but becomes unilingual after an OLRRE The minority population of the CMA, the CSD, or the service area has maintained or increased in number even though its percentage of the total population has decreased In proportionality cases, the demographic protection applies to the count of offices to be designated bilingual and not to individual offices | 5(3.1) | | | |